FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

207 — 2

Page 27 & 2801

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOMS, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Sask. Saskatchewan — District No. 207 — S. District No. 2

{Enumeration District / District du recenseur} No. 207 {in / dans} Town of Cupar (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Ephraim McGeorge — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Names of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Children: Occupation or trade. / Principal occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed. (Mine, mill, factory, office, store, etc.) / Mentionner où la personne est employée. (Si dans une mine, "Mine"; dans une fabrique, "Fabrique"; dans un bureau, "Bureau", etc.)	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à chaque métier ou emploi.	Weeks employed in 1910 at any other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux que le métier ou l'emploi.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when working full time. / Taux du gain par heure pour le temps complet à l'heure — Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education, over 12 years of age. / Coût de l'instruction en sus de 12 ans.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
33	33	Fairbairn Wilhelmina	Lot 21 Bl. 2	M	Head	M	Sept.	1867	43	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																							
		" Elizabeth	"	F	wife	M	Dec	1868	42	Ont.			Irish	Canadian	Presbyterian	None																					
		" Ethel G.	"	F	daughter	S	Aug.	1894	15	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
		" Lloyd Grace	"	M	Son	S	Feb	1897	13	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
		" Earle Ritchie	"	M	Son	S	Feb	1899	11	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
		" Shirley Clifford	"	M	Son	S	Dec	1899	11	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
		" Cecil Margaret	"	F	Daughter	S	Dec	1900	10	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
34	35	Forsythe John H.	Lot 21 Bl. 2	M	Head	M	Sept.	1874	33	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Baker	1020	yes	yes											3000		12						
		" Emma	"	F	wife	M	Oct	1883	33	Man			Irish	Canadian	Methodist	None																					
		" Leslie	"	M	Son	S	Feb	1906	5	Sask			Irish	Canadian	Methodist	None																					
		" Cecil	"	M	Son	S	Jan	1908	3	Sask			Irish	Canadian	Methodist	None																					
		" John	"	M	Son	S	Mar	1910	1	Sask			Irish	Canadian	Methodist	None																					
		Short Ray	"	M	Lodger	S	Feb	1893	18	Eng			Irish	Canadian	Methodist	Baker	1620	yes	yes		Bakery	52		60	420													
36	37	Fairbairn George	Lot 19 Bl. 3	M	Head	M	Aug	1860	44	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Drayman	1106.66	yes	yes											4000		37						
		" Martha	"	F	wife	M	July	1870	34	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
		" Dora	"	F	daughter	S	May	1897	14	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
		" Ruby	"	F	daughter	S	Oct	1898	12	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
		" Jean	"	F	daughter	S	Sept	1900	10	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
		" Myrtle	"	F	daughter	S	Jan	1903	7	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
		" Della	"	F	daughter	S	June	1906	4	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
37	38	Fairbairn Alexander	Lot 26 Bl. 6	M	Head	M	July	1867	43	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Drayman	11-0-66	yes	yes											1000	2000	61						
		" Elizabeth	"	F	wife	M	Aug	1866	49	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None																					
		" Sarge William	"	M	Servant	S	Sept	1893	30	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	2-7-22	yes	yes		Ry Stable	52		60	420													
		" Robinson Alexander	"	M	Servant	S	Oct	1870	37	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	2-7-22	yes	yes		Ry Stable	52		60	600													
38	39	Pearce Lucy	Lot 12	F	Head	W	Aug	1861	49	Ont			German	Canadian	Methodist	None																					
39	40	Taylor John H.	Lot 8 Bl. 12	M	Head	M	Oct	1854	56	Ont			English	Canadian	Methodist	Engineer	3-2-67	yes	yes																			
		" Margaret C.	"	F	wife	M	Dec	1851	52	Ont			English	Canadian	Methodist	None																					
		" Winifred Meg.	"	F	daughter	S	Oct	1888	16	Man			English	Canadian	Methodist	None																					
		" John	"	M	Son	S	July	1895	15	Sask			English	Canadian	Methodist	None																					
		" Muriel	"	F	daughter	S	Apr	1900	11	Sask			English	Canadian	Methodist	None																					
		" Hilda	"	F	daughter	S	Oct	1902	8	Sask			English	Canadian	Methodist	None																					
40	41	Welsh William	Lot 17 Bl. 17	MA	Head	M	Jan	1858	49	Ont.			English	Canadian	Baptist	Labourer	2-9-22	yes	yes		Municipality	52		60	540													
		" Minnie	"	F	wife	M	Sept	1858	48	Ont			Irish	Canadian	Baptist	None																					
		" David	"	M	Son	S	Jan	1903	8	Ont			English	Canadian	Baptist	None																					
		" William	"	M	Son	S	July	1906	4	Ont			English	Canadian	Baptist	None																					
		" Leslie	"	M	Son	S	Sept	1908	2	Ont			English	Canadian	Baptist	None																					
		" Lawrence	"	M	Son	S	Aug	1910	0/12	Sask			English	Canadian	Baptist	None																					
		Farr Annie		F	Lodger	S	Sept	1875	35	Sask			English	Canadian	Methodist	None																					
41	42	Wills Thomas	Lot 18	MA	Head	M	Mar	1868	43	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	Drayman	11-0-33	yes	yes		Manager Elevator	52		60	1200												150	
		" Ada	"	F	wife	M	June	1873	40	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None																					
		" Murvin	"	M	Son	S	Aug	1892	18	Man			English	Canadian	Presbyterian	Baker	7-6-24	yes	yes		Bakery	52		60	720													
		" Percy	"	M	Son	S	May	1895	16	Man			English	Canadian	Presbyterian	None																					
		" Nellie	"	F	daughter	S	May	1895	16	Man			English	Canadian	Presbyterian	None																					
42	43	Carmichael Jason	Lot 15	MA	Head	M	May	1860	51	Ireland	1885		Irish	Canadian	Methodist	Farmer		yes																				
		" Anna	"	F	wife	M	Sept	1866	44	Ireland	1885		Irish	Canadian	Methodist	None																					
		" William	"	M	Son	S	Sept	1902	8	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian	None																					
43	44	Barnes Andrew	Lot 12	M	Head	M	March	1871	39	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	Implement Agent	10-0-37	yes												1000		30						
		" Ethel		F	wife	M	Sept	1884	26	Ont			Irish	Canadian	Methodist	None																					
44	45	Duffield Albert	Lot 11 Bl. 17	MA	Head	M	Aug	1878	32	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Teacher	0-0-01	yes												2000		48.30						
		" Johanna	"	F	wife	M	Aug	1882	28	Holland	1900	yes	Hollandic	Canadian	Presbyterian	None																					